

Markt Kübelhof



Westendorf

Oberstadelhof



Oberzell



Sittberg



Wienersdorf



Was gibt's Nui's

www.vg-westendorf.de

Der Sportschützengau Kaufbeuren-Marktoberdorf lädt alle Schafkopfspieler/-innen der Schützenvereine ein, zum

14. GAU-PREISSCHAFKOPFEN



Startgeld: 10,- €



am Dienstag, 31. Oktober 2017

im Schützenheim Aufkirch - Beginn: 20:00 Uhr

***Mannschaftspreis:** handgemalte Wanderscheibe (gestiftet von 1. GSM Richard Sirch) - Jeder Schützenverein kann beliebig viele Teilnehmer/-innen starten lassen, wobei die besten vier als Mannschaft gewertet werden.*

***Einzelpreise:** Die Geldpreise werden nach Abzug der Unkosten an die Spieler ausbezahlt. Die ersten zwei Platzierten erhalten zusätzlich einen Wurst- bzw. Käsekorb, Platzierte drei bis fünf eine Kiste Paulaner-Bier.*

Veranstalter: FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V. - Gaststätte „Römerturm“ - Telefon 08345/347



Bezirksmusikfest ASM Bezirk 5
06. - 11. Juni 2018

Sänger- und Musikantentreffen

Am 28.10.2017 um 20 Uhr in der Gemeindehalle Stöttwang.

Hierzu sind alle Musikanten (Blas- und Singensembles) und musikalische Interessierte aus Nah und Fern herzlich eingeladen. (Teilnehmer-Anmeldung erbeten bei Ludwig Merk unter 08345-601).

Der Musikverein Stöttwang freut sich auf zahlreiche Besucher und Teilnehmer

WEINFEST

STADLTHEATER

BLONHOFEN

Musik + Kabarett

Vordergründige Hinterfragigkeit
Ganz intelligenter Blödsinn
Verstirbt im Zwiespalt mit
elitärentusch-hervorragender Musik

die Maul- wappen

www.maulquappen.de



**SAMSTAG,
28. OKTOBER 2017
20.00 UHR**

KARTENVORVERKAUF: GASTHAUS ZITT FON: 08344 515

Marktfestspielverein Blonhofen e.V. & Familie Zitt

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen der Feiertage „Reformationstag und Allerheiligen“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 44** auf

Mittwoch, 25. Oktober 2017

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 11.30 - 12.00 Uhr

Rathaus geschlossen

Das Rathaus ist in der Zeit vom **30.10.2017 bis 03.11.2017** geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die VG-Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf OT Dösingen (08344 / 9202-0)

Amtliche Bekanntmachungen

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
E-Mail info@vg-westendorf.de
Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

Fundsache

Am 30.09.2017 wurde am Spielplatz in Westendorf (Frühlingstr.) ein Schlüsselbund mit lila-weiß lackiertem Wohnungstürschlüssel, Chip und Katzenanhänger aufgefunden.

Dieser Schlüsselbund kann in der VGem Westendorf GT Dösingen (08344/9202-0) abgeholt werden

Sammlung von Silofolien Herbst 2017

Der **Maschinenring Ostallgäu GmbH** sammelt an den folgenden Standorten Agrarfolien (jede Art von Silo- und Ballenfolien) ein:

Germaringen: Futtertrocknung Ketterschwang
Donnerstag, 23.11.2017, 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Ruderatshofen: Singer Landtechnik; Aitranger Str. 40 (alte Futtertrocknung)
Dienstag, 24.10.2017, 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Mittwoch, 25.10.2017, 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Verwertungsentgelt: 6,50 EUR/dt, ist bei der Anlieferung bar zu entrichten. Bitte Stretchfolien von restlichen Folien trennen. Die Folien müssen **ohne Fremdstoffe** und **besenrein** sein!
Netze und Schnüre werden nicht angenommen. Bitte achten Sie vor Fahrtantritt auf die **Ladungssicherung**



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

Breitbandausbau in Kaltental

Im Zuge des Breitbandausbaus durch die Telekom wird demnächst das schnelle Netz freigeschaltet. Bürgerinnen und Bürger die noch Fragen haben können sich **am Dienstag, den 24.10.2017 und am Donnerstag, den 02.11.2017, jeweils zwischen 17.00 und 20.00 Uhr im Rathaus in Aufkirch, Rathausplatz 1, 87662 Kaltental** von der **Firma elix LX-ELEKTROTECHNIK GmbH** aus Rieden/Zellerberg kostenlos beraten lassen.

Hierbei werden alle wichtigen Punkte zur Umstellung auf das schnelle Netz geklärt.

Kunden die umstellen möchten, können dies auch gleich beauftragen. Bitte bringen Sie hierzu nach Möglichkeit die letzte Rechnung Ihres bisherigen Anbieters und Ihren Personalausweis zur Legitimierung mit. Sollten Sie vorab schon wichtige Fragen zur Klärung haben oder Unternehmer sein, können Sie sich telefonisch bei der elix-INFOLINE unter 08346/87680-04 melden oder eine E-Mail an info@lx-tec.de senden.

Zusätzlich sind auch von der Telekom autorisierte Vertriebsmitarbeiter im Gemeindegebiet unterwegs.

Kaltental, den 13.10.2017

gez. Hauser

Erster Bürgermeister

Öffnungszeiten im Wertstoffhof der Nachbargemeinde Osterzell

01. November 2017 bis 31. März 2018

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
gez. *Alfons Strohacker,*

2. Bürgermeister



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12 Tel. 08344/551
86869 Oberostendorf Fax 08344/8356
E-Mail info@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



Erinnerung für einen individuellen Beratungstermin für Ihr Highspeed Internet von M-Net

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nutzen auch Sie die Gelegenheit und genießen Sie künftig das Highspeed-Internet von M-Net. Für die Umstellung von Ihrem bisherigen Anbieter, haben Sie die Möglichkeit sich individuell beraten zu lassen.

Die Beratung wird durch Mitarbeiter von Elektro Hohler und M-Net durchgeführt. Folgender Termin steht Ihnen zur Verfügung:

Mittwochabend, am 25.10.17; von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr, Gemeindeamt Oberostendorf.

Nutzen Sie diese Chance um rechtzeitig alle Informationen zu Ihren persönlichen Fragen zum Thema Highspeed-Internet und Telefon zu erhalten. **Zur individuellen Beratung bringen Sie bitte Ihre letzte Telefonrechnung mit.**

Helmut Holzheu

1. Bürgermeister

Gemeindeamt Oberostendorf

Das Gemeindeamt Oberostendorf ist **vom 30.10. – 05.11.2017 geschlossen**. Wir bitten Sie, sich in dringenden Fällen an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf-Dösingen zu wenden. Kaltentaler Str. 1, 87679 Dösingen, Tel. 08344/92 02-0.



GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag: 18:00 – 19:30 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Öffnungszeiten im Wertstoffhof Osterzell

01. November 2017 bis 31. März 2018

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

gez. *Alfons Strohacker*

2. Bürgermeister

Eine Bitte an alle Grundstückseigentümer!

Die Gemeinde Osterzell bittet alle Grundbesitzer an öffentlichen Straßen und Wegen ihre Bäume, Sträucher und Hecken bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, damit alle Fahrzeuge die Straßen ungehindert und ohne Beschädigungen befahren können. Bei herabhängenden Ästen ist auf eine Durchfahrhöhe von 4 Meter zu achten. Für Schäden an Fahrzeugen, verursacht durch Äste die in den Straßenbereich hineinragen, haftet der Grundbesitzer.

Alfons Strohacker

2. Bürgermeister



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Haushaltssatzung

der Gemeinde Stöttwang

Landkreis Ostallgäu

für das Haushaltsjahr 2017

I.

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Stöttwang folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit

2.816.778,00 €

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben

1.695.000,00 €

ab.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Die Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 400 v. H.

b) für die Grundstücke (B) 350 v. H.

2. Gewerbesteuer 300 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **469.000,00 €** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2017 in Kraft.

Stöttwang, den 13.10.2017

gez. *Schlegel*

-Siegel-

1. Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

III.

Gemäß Art. 65 Abs. 3, Art. 26. Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) liegt der Haushaltsplan mit Anlagen in der Zeit vom **23.10.2017 bis einschließlich 30.10.2017** in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, Zimmer Nr. 3, 87679 Westendorf, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.



Gemäß Art. 65 GO i. V. mit § 4 BekV liegt die Haushaltssatzung mit Anlagen während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf zur Einsichtnahme auf.

Westendorf, den 13.10.2017

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter

Pfarrei Lengelfeld

(22.10.-05.11.2017)

Sonntag, 22.10.17, 9.00 Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Hermann Zwick und Angeh.; für Gottfried Völk und Berta Geyer; - Weltmissionsopfer - **Sonntag, 29.10.17, 10.15** Pfarrgottesdienst und Jahrtagsmesse für Edgar Schmid; für Modestus Schmid; - Opfer für die eigene Kirche - **Mittwoch, 01.11.17, 10.15** Pfarrgottesdienst für die Verstorbenen der Messteilnehmer und Totengedenken mit Gräbersegnung - Opfer für die eigene Kirche - **14.00** Allerseelenrosenkranz, **Donnerstag, 02.11.17, 19.30** Allerseelenmesse - Opfer für die Priesterausbildung in Osteuropa - **Sonntag, 05.11.17, 10.30** Sonntagsgottesdienst mit Veteranenjahrtag und hl. Messe für die Gefallenen und Vermissten der Pfarrgemeinde und die verstorbenen Mitglieder des Veteranen- und Soldatenvereins Lengelfeld - Opfer für die eigene Kirche - Nach der Sonntagsmesse Totengedenken am Kriegerdenkmal

Stöttwang

Sonntag, 22.10., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für alle Verstorbenen der Jahrgänge 1941, 1942 und 1943; Petronella Gottwald; Johann u. Josefa Hartmann u. Verw.; Ludwig, u. Barbara Weiß; Stefan u. Christine Meier; Karl, Gerhard u. Anna Bisle; Auguste Meier (30. Messe) **Montag, 23.10., 19:15** Uhr Oktoberrosenkranz in Reichenbach, **Dienstag, 24.10., 16:00** Uhr Oktoberrosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 26.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz in Linden, **Freitag, 27.10., 18:45** Uhr Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Johann u. Magdalena Tröber, **Sonntag, 29.10., 8:45** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Montag, 30.10., 19:15** Uhr Oktoberrosenkranz in Reichenbach, **Dienstag, 31.10., 16:00** Uhr Oktoberrosenkranz in Thalhofen, **Mittwoch, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN**, 13:30 Uhr Seelenrosenkranz, 14:00 Uhr Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, **Donnerstag, 02.11., 19:15** Uhr Allerseelengottesdienst, Requiem für alle Verstorbenen der Pfarreiengemeinschaft, **Freitag, 03.11., 18:30** Uhr Aussetzung d. Allerheiligsten, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern

Wir bitten alle Grundstücksbesitzer Bäume und Sträucher, deren Äste und Zweige in den öffentlichen Verkehrsraum ragen, so zurückzuschneiden, dass unsere Räumfahrzeuge im Winterdienst ungehindert fahren können. Denken Sie auch daran, dass durch die Schneelast Äste und Zweige sich weiter zur Straße und den Gehwegen neigen.

Unsere Mitarbeiter im Räumdienst bedanken sich für ihre Mithilfe im Voraus.

gez. Fritz Obermaier

1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Aufkirch

(22.10.-05.11.2017)

Sonntag, 22.10.17 10.00 Pfarrgottesdienst mit Jugendchor und hl. Messe für verstorbene Rudolf, Filser und Kulhanek; für Theresia und Josef Neubrand; für Verstorbene der Familien Taufratshofer – Bichteleg; für Bernhard und Scholastika Zwick; für Hartmut Kern, verst. Rybniker mit Familie und verst. Mendl mit Familie; - Weltmissionsopfer - **14.30 in Blonhofen:** Taufe: Rebecca Wilhelm, **Mittwoch, 25.10.17 19.30 in Blonhofen:** Kurzer Oktoberrosenkranz und hl. Messe für Kaspar Hauber und Angehörige; **Samstag, 28.10.17 13.00 in Blonhofen:** Trauung mit Hochzeitsmesse: Melanie Bruderrek und Christian Götzfried **16.00 in der Pfarrkirche:** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 29.10.17 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Anna und Alfred Echtler; für Josefa und Johann Ammersinn mit Angehörigen; für Johann und Genovefa Frank; - Opfer für die eigene Kirche - **Mittwoch, 01.11.17 13.30** Allerseelenrosenkranz, **14.00** Totengedenken und Gräbersegnung, **Donnerstag, 02.11.17, 9.30** Allerseelenmesse mit Kirchenchor - Opfer für die Priesterausbildung in Osteuropa - **Freitag, 03.11.17, 19.30 in Helmshofen:** Allerseelenmesse mit Kirchenchor und Gräbersegnung, **Samstag, 04.11.17, 16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkranz **16.00 in Blonhofen:** Rosenkranz **Sonntag, 05.11.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josef und Maria Bauer mit Maria Bauer; für Walter Mühlbauer mit Eltern und verst. Brenner; für Max Hefeleg und verst. Hefeleg und Weber;

Frankenhofen

Samstag, 21.10., 18:45 Uhr Oktoberrosenkranz, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Montag, 23.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Dienstag, 24.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Mittwoch, 25.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Donnerstag, 26.10., 18:45** Uhr Oktoberrosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Freitag, 27.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Samstag, 28.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 29.10., 8:45** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Theresia Leutner (30. Messe), **Montag, 30.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Dienstag, 31.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Mittwoch, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN**, 14:30 Uhr Seelenrosenkranz, 15:00 Uhr Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, **Donnerstag, 02.11., 8:00** Uhr Ewige Anbetung (8.00 bis 10.00 Uhr), 10:00 Uhr zum Abschluss Hl. Messe, 19:15 Uhr Allerseelengottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang

Osterzell

Samstag, 21.10., 16:30 Uhr Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 22.10., 8:45** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Xaver Wilhelm, **Dienstag, 24.10., 18:45** Uhr Oktoberrosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Donnerstag, 26.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Samstag, 28.10., 16:30** Uhr Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 29.10., 10:15** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Maximilian Lieb; Matthias Meichelböck u. Eltern; Viktoria u. Xaver Kronwitter; Ludwig Fickler u. verst. Angeh.,

Dienstag, 31.10., 10:00 Uhr **Festgottesdienst – 140 Jahre Veteranenjahrtags-Jubiläum, Mittwoch, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN**, 10:15 Uhr Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, 14:00 Uhr Seelenrosenkranz, **Donnerstag, 02.11.**, 16:30 Uhr Seelenrosenkranz, 19:15 Uhr Allerseelengottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, **Freitag, 03.11.**, 16:30 Uhr Seelenrosenkranz

Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

20.10. Fr 19.30 M.f. Helmut u. Erna Kraupe; Karl u. Dora Haas; Walli Kleinhans; 20.00 Elternabend zur Erstkommunion 2018 in der Pfarrkirche, **22.10. So** 09.00 M.f. Cilly u. Georg Steiner; Rogg-Lutz-Reiter; Albert u. Ida Neuner m. Kindern; Rosina Socher; -Weltmissionssonntag- 14.00 Taufe von Klara Waldhör, **27.10. Fr** 19.30 M. z. Ehren d. Muttergottes (B); M.f. d. Armen Seelen (B); **28.10. Sa** 19.30 VaM z. So. f. Hermann Einsle u. Sabine Glasl; Xaver u. Hildegard Mentner; Verst. Birk; 29.10. So 09.00 Rosenkranz, **01.11. Mi** 10.15 Allerheiligen mit Gräbersegnung M.f. Walli Kleinhans; Ludwig Mentner m. Eltern u. Fam. Gnjec; Karl u. Magdalena Häfele u. Geschw. Hafenmayr; Betty Jantsch m. Geschw. u. Eltern; Georg Engelbracht; Kurt Rosanowski; Max u. Paula Heiß u. Tochter Ursula; Alois u. Paula Rölli; Sabine Glasl; f.d. Armen Seelen (H); Anton Kugler; P.Dr. Sigfrid Klöckner; -Silberopfer- **02.11. Do** 10.30 Rosenkranz für unsere Verstorbenen, 11.00 Allerseelen; M.f. Verst. Birk-Schweiger; Irmgard Neuner; Balthasar, Maria u. Michael Häutle; Martha Lux; -Opfer f. die Priesterausbildung in Osteuropa- **03.11. Fr** 19.00 Beichtgelegenheit, 19.30 Herz-Jesu-Freitag; JM.f. Dora Haas; Walli Kleinhans (K);

Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

19.10. Do 19.30 M.z. Ehren v. kostbaren Blut(S); M.f. Franz u. Hildegard Bachmann; Franziska u. Johann Heiß; **20.10. Fr** 20.00 Elternabend zur Erstkommunion 2018 in der Pfarrkirche Westendorf, **22.10. So** 10.15 JM f. Josef Nadler; M.f. Josefa Stuber; Fam. Schneider u. Zappe; -Weltmissionssonntag- 14.00 Taufe von Joel Raczinski (E), **26.10. Do** 19.30 M.f. Anton Prestele jun.; Maria u. Josef Gerle; **29.10. So** 10.15 M.f. Martin u. Maria Waibl u. Angeh.; Helmut u. Gisela Staffen; Theresia Probst; **01.11. Mi** 09.00 Allerheiligen mit Gräbersegnung JM f. Magnus Schmid; M.f. Johann Schlegel m. Eltern; Kathi u. Gottfried Singer; Singer-Rietzler-Reichart; Rösch Maria, Rösch Manfred u. Rösch Martin; Magdalena u. Josef Heiss; Höbel- Gloser; Rosi, Theresia u. Silvester Eberle; **02.11. Do** 10.00 Allerseelen; M.f. Anna u. Max Willnecker m. verst. Kindern; Maria u. Josef Gerle; Ludwig Abletshauer; Xaver Barnsteiner;

Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

22.10. So 10.00 M.f. Hefe-Gänsheimer; Wendelin u. Theresia Vogel u. Geschw.; (Schw) -Weltmissionssonntag- **24.10. Di** 19.30 M.f. Verst. Stark-Hefe; Anton Prestele u. Sohn Anton; **29.10. So** 09.00 M.f. Dorit Holzmann; Kreszentia und Johann Jörg und Dr. Rosa Gastl; Theresia Betz; (N) **01.11. Mi** 10.00 Allerheiligen; (Schw) M.f. Verst. Bauer-Hermann; f.d. Armen Seelen (W); Werner u. Balbina Baumann; Johann Haider; Ilse Tischer; Theodor Settele; 13.30 Rosenkranz für alle Verstorbenen, 14.00 Allerseelenfeier und Segnung der Gräber (Schw), **02.11. Do** 09.00 Allerseelen; (N) Stifter Bauer Messe; M.f. Georg u. Kreszentia Schwaiger; Xaver u. Maria Schuster m. Sohn Xaver; Theresia Betz;

„Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf

Sa. 21.10.: Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen in Köln, 20.00 Uhr Wendelinsspiel im **Germaringer Hof, So. 22.10.:** **29. SONNTAG IM JAHRESKREIS** - Kollekte für die Weltmission, 9.30 Uhr Familiengottesdienst, Thema: „Meine Welt + Deine

Welt = Unsere Welt“ für Ewald, Karl und Viktoria Schorer und Andreas und Margarethe Scheifele und für Luitgard Kiederle und verst. Angehörige, 20.00 Uhr Wendelinsspiel im **Germaringer Hof, Di. 24.10.:** Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer, 8.00 Uhr Oktober-Rosenkranz, **Mi. 25.10.:** **Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis**, 18.30 Uhr Beichtgelegenheit, 19.15 Uhr Heilige Messe für Walburga Trautwein (BJB), **Do. 26.10.:** **Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis**, 20.00 Uhr Elternabend zur Erstkommunion 2018 in der **Aula der Mittelschule Germaringen, Fr. 27.10.:** Hl. Wolfhard (Gualfardus) von Augsburg, Einsiedler bei Verona, 8.00 Uhr Oktober-Rosenkranz, **So. 29.10.:** **30. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Opfer für die Heizung unserer Kirche**, 10.40 Uhr Heilige Messe für Frank Posselt (30st-Messe), 11.30 Uhr Taufe von Marie Greiter in **St. Stephan Unterostendorf** (Diakon) **Di. 31.10.:** Hl. Wolfgang, Bischof v. Regensburg, 8.30 Uhr Oktober-Rosenkranz, **Mi. 01.11.:** **HOCHFEST ALLERHEILIGEN - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse**, 8.20 Uhr Heilige Messe für alle Verstorbenen aus Ober- und Unterostendorf, 13.00 Uhr Rosenkranz für die Armen Seelen, 13.30 Uhr Totengedenken, anschl. gemeinsamer Friedhofbesuch mit Gräbersegnung, 19.15 Uhr Rosenkranz für die Armen Seelen in **St. Stephan Unterostendorf, Fr. 03.11.:** Hl. Hubert, hl. Pirmin, hl. Martin von Porres, sel. Rupert Mayer, 8.30 Uhr Rosenkranz, 18.45 Uhr Gestaltete Anbetung in **St. Michael Obergermaringen** - Atemholen für die Seele - **Sa. 04.11.:** **Vorabend zum 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt**, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Ruth Burkhardt (30st-Messe)

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Samstag, 21. Oktober 2017: 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Jakobus Ketterschwang, **Sonntag, 22. Oktober 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Georg Untergermaringen, **Samstag, 28. Oktober 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen, **Sonntag, 29. Oktober 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **Dienstag, 31. Oktober 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse zu Allerheiligen St. Johann Untergermaringen, **Mittwoch, 01. November 2017:** 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 13.30 Uhr: Totengedenken in St. Georg Untergermaringen, 14.30 Uhr: Rosenkranz, anschl. Totengedenken in St. Jakobus Ketterschwang, 15.00 Uhr: Totengedenken in St. Michael Obergermaringen, **Sonntag, 05. November 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang

Anbetung in St. Michael Obergermaringen

Atemholen für die Seele ...

Am: Freitag, 03.11.2017

Um: 18.45 Uhr – 19:15 Uhr

Wo: Kirche St. Michael Obergermaringen

Die Anbetung wird mit meditativer Musik und Texten gestaltet. Während der Anbetung Beichtmöglichkeit.

Im Anschluss laden wir zur hl. Messe mit Pfarrer Austin ein.

Erstkommunion 2017

Liebe Eltern der Kinder aus der 3. Klasse der Pfarreiengemeinschaft Germaringen, ihr Kind wird im April 2018 zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen dürfen.

Zu einem ersten Elternabend am Donnerstag, **26. Oktober 2017**, um **20.00 Uhr** möchten wir Sie herzlich in die **Aula der Mittelschule in Obergermaringen** einladen.

An diesem Abend wollen wir Ihnen das Konzept und die Terminplanung der Erstkommunion vorstellen. Sie können weitere Fragen stellen und danach entscheiden, ob Sie ihr Kind zur Erstkommunion anmelden möchten.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Pfr. Austin Abraham, Maria Ruf und Diakon Gerhard Entrup

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 22.10., 17.00 Uhr Der ausgefallene Gottesdienst, Pfarrersehepaar Stahl, Sonntag, 29.10., 09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Wolfgang Krikkay, Dienstag, 31.10., 19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay

Thomaskirche, BKH

Samstag, 21.10., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Johannes Steiner, Samstag, 28.10., 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann

St. Raphael, Klinikum

Mittwoch, 25.10., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Mittwoch, 01.11., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Friedhof Neugablonz

Mittwoch, 01.11., 15.00 Uhr Andacht, Pfarrer Wolfgang Krikkay

AWO Altenheim Riederloh

Freitag, 20.10., 16.00 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Liebe Pfarrangehörige der Pfarrei St. Laurentius und Agatha Frankenhofen,

wie im vergangenen Jahr möchten wir Sie bitten, das Kirchgeld in Höhe von mindestens 1,50 € zu entrichten.

Hierfür sind Kirchgeldtüten vorgesehen, die Sie mit dem „Was gibt's nui“ erhalten haben.

Weitere Tüten liegen in der Kirche und im Lebensmittelgeschäft Baumgartner aus.

Sie können Ihre Spende ab sofort in jeder Sonntagsmesse bis Ende November, oder in einer dafür vorgesehenen „Box“ bei unserem Baumi abgeben.

Zur Erklärung:

Die Kirchensteuer wird für die Bedürfnisse des gesamten Bistums verwendet.

Das **Kirchgeld** dagegen, **verbleibt ausschließlich** in der **Pfarrgemeinde** und steht für eigene Ausgaben zur Verfügung.

Kirchgeld bezahlen kann jeder **Pfarrangehörige über 18 Jahre**, dessen Einkommen jährlich 1 800,00 € übersteigt.

Nähere Informationen können dem Aufdruck auf der Tüte entnommen werden.

Vielen Dank für Ihr „Kirchgeld“ zugunsten unserer Pfarreigemeinde.

Kirchenverwaltung Frankenhofen und Pfarrer Julius Kreuzer

Günter Ulke

Kirchenpfleger



GEMEINDE OBEROSTENDORF

JFG Obere Singold

Torschützen

A Jugend

Spielpaarung: FC Thingau - JFG Obere Singold Ergebnis: 5:0
Torschützen —

Spielpaarung: FC Thalhofen - JFG Obere Singold Ergebnis: 5:0
Torschützen —

C Jugend

Spielpaarung: JFG Obere Singold - BSK Neugablonz

Ergebnis: 11:1

Torschützen 3 x Elias Kugelmann, 2 x Lena Kirchner, 2 x Raphael Britzger Raphael, Fabian Wörle, Simon Wachter, Leonhard Geiger, Maximilian Graf

D-1 Jugend

Spielpaarung: ASV Hirschzell - JFG Obere Singold Ergebnis: 4:6
Torschützen 3x Alexander Knoll, Felix Wörle, Maximilian Huber, Benedikt Geiger

Spielpaarung: SVO Germaringen - JFG Obere Singold

Ergebnis: 2:1

Torschützen Felix Wörle

D-2 Jugend

Spielpaarung: (SG) SV Stöttwang - JFG Obere Singold Ergebnis: 14:1
Torschützen Elias Kunz

Spielpaarung: JFG Obere Singold - (SG) FC Buchloe

Ergebnis: 0:3

Torschützen —

Kindergarten Sankt Margareta



„Besucht uns mal im Kindergarten...“ sangen die Kinder des Kindergartens Sankt Margareta zur Begrüßung ihrer Eltern. Diese waren eingeladen, mit ihren Kindern einen Vormittag im Kindergarten zu verbringen. Dort konnten sich die Eltern die liebsten Spielorte ihrer Kinder zeigen lassen und bei Kaffee und Kuchen die anderen Eltern kennenlernen.

Wie jedes Jahr hatten die Kinder dafür Kuchen gebacken.

Einladung zum Familiengottesdienst

Nach einer langen Sommerpause freuen wir uns auf euch! Liebe Himmelfahrtsstrolche, jetzt geht's wieder los....

Am Weltmissionssonntag, dem 22. Oktober 2017 um 9.30 Uhr, findet der Familiengottesdienst in der Pfarrkirche in Oberostendorf statt. Der Gottesdienst steht unter dem Thema: „Deine Welt + Meine Welt= Unsere Welt!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!“

Musikalisch umrahmt werden wir vom Kinderchor unter der Leitung von Hedwig Stich.

Wir freuen uns, mit euch gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Euer Kigo-Team



GEMEINDE OSTERZELL

Soldaten- und Veteranenverein Osterzell

Einladung

Der Soldaten und Veteranenverein feiert **am Dienstag, den 31.10. 2017 (Reformationstag) sein 140 jähriges Vereinsjubiläum.**

Aus diesem Grund haben wir die benachbarten Veteranenvereine eingeladen, um mit uns dieses Jubiläum zu feiern.

Dazu sind auch die Osterzeller Vereine, die Bürger unserer Gemeinde und besonders alle Mitglieder unseres Vereines herzlich eingeladen.

Festablauf:

-9:30 Uhr Eintreffen der Gäste im Pfarrstadl Hof;

-9:40 Uhr Präsentiermarsch;

-9:45 Uhr Kirchengzug;

-10:00 Uhr Festgottesdienst auf dem Parkplatz am Leichenhaus, bei schlechtem Wetter in der Kirche.

-Nach dem Gottesdienst Aufstellung aller Fahnen am Ehrenmal mit Verlesen aller Gefallenen der beiden Weltkriege mit Kranzniederlegung und Kameradenlied.

-Rückmarsch in den Pfarrstadl;

-Einzug der Fahnen in den Saal;

-Begrüßung der Gäste;

-Gemeinsames Mittagessen;

-Festakt mit Rückblick auf 140 Jahre Vereinsleben (Mit Power Point);

-Grußworte und Ehrungen;

Nach Abschluss des Festaktes, gemütliches Beisammensein.

Pfarrgemeinde Osterzell

Vergelt's Gott! Vergelt's Gott! Vergelt's Gott!

Ein herzliches Dankeschön sagen wir Allen, die unsere Aktion „**ernten – danken – teilen**“ am Erntedanksonntag auch dieses Jahr wieder unterstützt haben:

- Den fleißigen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern
- Frau Küß für die Unterstützung beim „Küchle“ backen
- Dem Schützenverein Bayr. Hiasl Osterzell und Familie Becker für die Bereitstellung der Räumlichkeiten
- Der Käsestube für die Überlassung des Verkaufswagens
- Den Kuchenverkäuferinnen
- Ilen, die Kuchen bzw. Küchle gekauft haben.

Durch die großzügigen Spenden können wir dem Malteser Hilfsdienst e.V. den stattlichen Betrag in Höhe von 500,00 € übergeben und unterstützen damit das Projekt: **Lebensmittelpakete für bedürftige Seniorinnen und Senioren in Kempfen.**

Unsere Pfarrgemeinde Osterzell hat sich wieder im „gelebten Christ sein“ vorbildlich verhalten. Darauf können wir alle stolz sein und von Herzen sagen: Vergelt's Gott!

Pfarrgemeinderat Osterzell

Seniorenachmittag

Am Mittwoch, den **25.10.2017** findet ab **14.00 Uhr** wieder ein Seniorenachmittag im Schulungsraum des Kindergartens statt. Bei Kaffee und Kuchen zeigen wir den großen Kino-erfolg „**Honig im Kopf**“, ein bewegender Film um das Mädchen Tilda, das ihren an Alzheimer erkrankten Opa auf eine Reise nach Venedig entführt.

Dazu laden wir alle Interessierten ganz herzlich ein.

Seniorenteam Osterzell



GEMEINDE STÖTTWANG

Pfarrgemeinderat/Seniorenbeauftragten

Seniorenfilmprojekt in Stöttwang

Die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Stöttwang in Zusammenarbeit mit dem Pfarrgemeinderat Stöttwang starten **ab dem 24. Oktober 2017** das Seniorenfilmprojekt.

Erster Filmabend **am Dienstag, den 24. Oktober 2017 um 19.00 Uhr im Alten Pfarrhof** in Stöttwang.

Es wird ein Film aus der Unterhaltungsreihe vorgeführt.

Das Angebot gilt für Jung und Senioren.

Wir freuen uns sehr Sie an diesem Abend begrüßen zu können.

Seniorenachmittag

Manchmal ist mein Gebet so wie ein Herz, das schlägt, weil ohne seinen Schlag das Leben nicht mehr weitergeht. Manchmal ist mein Gebet nur ein gebeugter Kopf vor dir - zum Zeichen meiner Not und meines Dankes an dich. Einmal wird mein Gebet so wie ein Auge sein, das dich erblickt, wie eine Hand, die du ergreifst das Ende aller Worte.

Am Dienstag, 07.11.2017 findet um **14:00 Uhr** unser Seniorenachmittag statt. Besonders an Allerseelen und im Gedenken bleiben unsere Verstorbenen lebendig. Darum wollen wir an diesem Nachmittag für unsere Verstorbenen beten und an sie denken. Natürlich haben Sie auch die Gelegenheit zur Begegnung und zu Gesprächen bei Kaffee und Kuchen.

Das Seniorenteam freut sich über viele Teilnehmer.

Ihr Seniorenteam

Handarbeitsabende im Pfarrheim

Wollen Sie in gemütlicher Runde Ihre Strick- und Häkelnadeln klimpern lassen? Oder haben Sie sonstige gestalterische Beschäftigungen? Dann kommen Sie am **Dienstag, 07.11.2017, Dienstag, 14.11.2017, Dienstag, 21.11.2017 und Mittwoch, 29.11.2017 um 19:30 Uhr** ins Pfarrheim.

Der Pfarrgemeinderat freut sich über viele Interessierte.

Im November findet kein Bibelabend statt!

Sportverein Stöttwang

Altpapiersammlung

Am Freitag, den 03. November 2017 und Samstag, den 04. November 2017 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.



GEMEINDE WESTENDORF

Ü-60 Mittagstisch Westendorf

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile Dösingen und Westendorf recht herzlich ein: ab **11.30 Uhr** ins Gasthaus „**Grüner Baum**“ Kugler am **Dienstag, 24. Oktober**

Wir bitten um ihre Rückmeldung bis zum 21.10. unter 08344 – bei

Fr. Renate Negele -992 813

Fr. Sieglinde Neumann -474

Fr. Anita Scheuermann -368

Euer Seniorenbeauftragter

H. Karl Schuster - 1017

Sammlung für die Kriegsgräberfürsorge

An Allerheiligen, Mittwoch den **1. November 2017**, findet vor dem Gottesdienst im Eingangsbereich zur Kirche St. Michael, in Westendorf die alljährliche Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt.

Der Veteranen- und Soldatenverein Westendorf bedankt sich für die Zuwendungen bereits im Voraus.

Außerordentliche Mitgliederversammlung der Dösinger Theaterstube

Am **05.11.2017** findet um **20 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum in Westendorf eine außerordentliche Mitgliederversammlung der Dösinger Theaterstube statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Satzungsänderung: §22 Wahl der Vorstandschaft, 4. Ausblick auf die Theatersaison 2018, 5. Wünsche und Anträge

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft!

Nachwuchsringer gesucht!!!

Training

Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

We want you!

Wer kann kommen?

- Alle Buben ab 5 - 6 Jahre
- Auch ältere Jungen können kommen und werden in bestehende Trainingsgruppen integriert
- Alle die Spaß und Freude an der Bewegung haben

Weitere Infos bei:

Jugendleiter Jens Rarek, Tel. 08344/9929292

Jugend-Cheftrainer Matthias Einsle, 0176/20586735

Der Schützenverein Tell Dösingen e.V. lädt ein!

Auf geht's zum diesjährigen Traditionsschießen

Am **26.10.2017** sind alle Vereinsmitglieder Freunde und Gönner und auch Vorderladerschützen recht herzlich eingeladen. Geschossen werden 5 Schuss mit dem Zimmerstutzen. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Ihr Schützenverein Tell Dösingen

Vereine aus der Nachbarschaft

BBV-Ostallgäu

Schnitzeljagd mit Hund

Der BBV Ostallgäu möchte mit einer öffentlichen Aktion auf den kürzlich erstellten Hundeflyer hinweisen und dies im Rahmen einer Schnitzeljagd mit Hund. Auf mehreren Stationen können Hundebesitzer vieles über den Umgang mit ihrem Hund erfahren.

Alle Teilnehmer nehmen an einer Verlosung mit attraktiven Preisen teil.

Für das leibliche Wohl vor Ort sorgen die Bäuerinnen mit Kaffee und Kuchen.

Treffpunkt ist am Montag, den 30.10. um 13.30 Uhr am Kraftwerk beim Bärensee in Kaufbeuren-Hirschzell, Bärenseestraße 81.

Alle Hundebesitzer sind herzlich eingeladen, zusammen mit ihrem Hund auf Schnitzeljagd zu gehen.

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Was gibt's Nui's

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)



Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser

Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.






Service für alle Fabrikate

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Kfz-Mechaniker/ Mechatroniker (m/w)

sowie eine

Werkstatthilfe (m/w) in geringfügiger Beschäftigung

auto dachauer

Helmut Dachauer, Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden
info@auto-dachauer.de, Tel. 08345-1332



Suchen und Finden.
anzeigen.wittich.de

Wald / Waldfläche (gerne auch klein) in Westendorf oder Dösingen zu kaufen gesucht. 01771700651

Kleines Haus oder Hof mit Garten von ruhigen, zuverlässigen Ehepaar mit gesicherten EK, NR, ohne Kinder mit Hund und Katzen, langfristig zur Miete gesucht. Tel. 0177/6454085

Suchen erfahrene Putzhilfe (w), 2 x wöchentlich, ca. 3-4 Std. nach Gutenberg. Tel. 08344/921923 & 0176/32994553 Fam. Graf



Professionelle Fußpflege
Claudia Roscher
 mobiler Heimservice
 Terminabsprache unter 08344/1401

Schneiderei für

• Damen und Herren • Vereinstrachten
 • Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
 Bgm.-Singer-Straße 5
 87679 Westendorf
 Termin bitte nach Vereinbarung

☎ 08344/921591



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh
 Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen
 ☎ 0 83 41 - 30 56
 @ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Stöttwang-Linden NEUBAUWOHNUNGEN

zu verkaufen

Rohbau OG fertiggestellt!

www.tuemmler-wohnbau.de
 0172/672 772 6

!Wir schließen zum Jahresende!

- 30 % - 50 %

ausschließlich Markenware! Gutscheine einlösen!

**SPORT SHOP
 GERMARINGEN**

Geschäftszeiten: Dienstag - Samstag 10 - 12 Uhr • Dienstag - Freitag 16 - 19 Uhr



Kfz-Hendrich

www.kfz-hendrich.de

Oberostendorf, Gewerbestr. 2
 ☎ 08344-9541

Reparaturen aller Art EU-Neufahrzeuge
 HU/AU - Reifenservice Gebrauchtwagen
 Autovermietung

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12
 87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
 Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
 elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

HBO Computer



**Unser
 Service für Sie:**

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429
 E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

Bestattungsinstitut Lässer

Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.
 Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause
 in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für
 Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung.
 Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

Buchloe Telefon 08241 2363
www.bestattungen-laesser.de
 Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.

ESTATTUNGSINSTITUT LÄSSER
 GMBH

Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum

Anonyme Anlaufstelle

für Betroffene und Angehörige

www.spielsucht-soforthilfe.de

! Sei auch Du herzlichst willkommen !

Gesucht. Gefunden. Ein Freund fürs Leben.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Judith Dzierzawa - Fotolia

Ihre Chance zur Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-09780933 CE 0481

Lopa MED
pharmaceuticals

Was gibt's Nui's

Jetzt als ePaper lesen



PC
Handy
Tablet

Alles aus Ihrer Heimat.

Jetzt blätterbar auf Ihrem PC, Laptop, Tablet oder Smartphone.

Zeitungen werden heute auf vielfältige Weise gelesen. Klassisch gedruckt oder im Internet als ePaper.

Ihr **Was gibt's Nui's** können Sie jetzt ebenfalls als ePaper lesen. So bekommen Sie immer die aktuellen Informationen aus Ihrer Region. Egal ob auf PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los
epaper.wittich.de/2119



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Neue Stoffkollektionen eingetroffen!

Robert Huber
 Raumausstattermeister



Polstern
Fußböden
Tapezieren
Sonnenschutz



Holbratshofer Straße 9 • 87677 Stöttwang
 Telefon 083 45/95 21 28 • Mobil 01 51/22 6082 04
 rohuber@gmx.de • www.huber-raumausstatter.de

Sackware jetzt online bestellen - direkt ab Werk inkl. Transport!

für EUR 279,27 deutschlandweit

Bewährte Top-Qualität: Premium Pellets besser als ENplus

DORR-BIOMASSEHOF 08 31/540 273-0 • www.pellets-sackware-bestellen.de

Gasthaus "Zum kalten Tal"
 Familie Zwick
 Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, © 08345 952660
 täglicher Menüservice für Senioren
 Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten
www.gasthaus-kaltental.de

Sonntag, 29.10.2017 ab 11.00 Uhr
Rehessen aus heimischer Jagd
ALLES vom Buffet! à € 14,-

Voranzeige: Sonntag, 12.11.2017 ab 11.00 Uhr
großes Schnitzelbuffet à € 7,90

Sonst immer sonntags Tagesessen mit Salatbuffet 6,90 €
Um Reservierung wird gebeten.
 Fam. Zwick freut sich über Ihren Besuch!

Die Vorteile von tritonic

- Installation ohne Schmutz & Elektroarbeiten
- vollständig kabellose Absicherung des Gebäudes
- Sicherung aller Türen, Fenster und Glasflächen
- Modernste, drahtlose Sensortechnik
- Störungsfreie und sichere Funktionsweise
- Hervorragendes Preis-/Leistungsverhältnis
- Kein Elektrosmog

Individuell erweiterbar

- Telefonmodul für die Steuerung per App
- Funk-Rauchmelder für Rauchmeldeanlage
- Funk-Wassermelder z.B. für Waschküchen
- Funk-Bewegungsmelder z.B. für Garagen
- Externe Funksensoren für abgeschlossene Räume
- Funk-Schlüsselschalter für Schießanlagen
- Funk-LED-Außensirenen u. v. m.

Herbert Kuhnert - Unterdießen
 0151/12804853 • www.tritonic.de



Wir machen Ihre Heizung anders! 😊

Wir kümmern uns, damit Ihre Heizung fit ist für die kalte Jahreszeit!



Sellmann Heizung-Sanitär
 Siemensring 4 • 87616 Marktobendorf
 info@sellmann-heizung.de
www.sellmann-heizung.de



WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159857
 Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Herbstlich Willkommen
 in Ihrer Gärtnerei

Tägliche Allerheiligenausstellung zu unseren Geschäftszeiten

- Zwerggehölze für Garten und Friedhof
- Heide
- Viola
- Chrysanthenen
- Herbstzauber-Sortiment
- Blumenzwiebeln

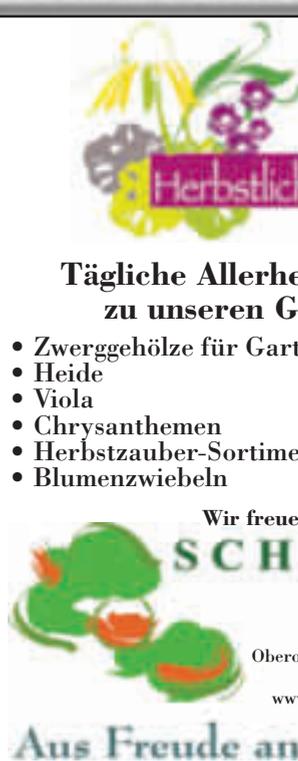
Schöne Koniferen und Blautannen gesucht

Wir freuen uns auf Sie

SCHORER
 GÄRTNEREI
 FLORISTIK

Oberostendorf • Gartenstr. 6
 Tel. (0 83 44) 2 73
www.gaertnerei-schorer.de

Aus Freude an Pflanzen



LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit
den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie
Zeitung, bestimmt ist auch für
Sie das passende Produkt dabei!

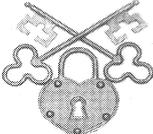
Wir drucken mehr als nur Flyer:

Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Blöcke, Kalender, SD-
Sätze, PVC-Banner, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Post-
karten, Eintrittskarten, Etiketten, Magazine, u.v.m.

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

LW-flyerdruck.de

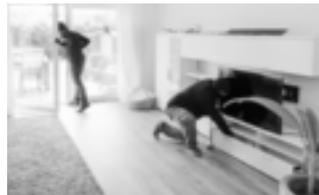
Metallbau
Matthias Baumgartner



**Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten**

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 08345/204 • Fax 1441
metallbau-baumgartner@gmx.de

Schützen Sie was Ihnen wichtig ist



Ihr Fachpartner für
- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Videoanlagen
- Beleuchtungstechnik



Norbert Miller

87656 Germaringen
www.minortec.de

Tel: 0172 8335330
info@minortec.de

WACHTER Kfz-Technik

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.
******SABO Rasenmäher******
Verkauf und Reparaturservice
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de



social mobility · Inh. Rudolf Protzel

Einkaufsfahrten · Fahrgemeinschaft z. Veranstaltung, Arbeit, etc.
Flughafentransfer · kassenärztlich verordnete Fahrten (z. B. Arzt)



Tel. (0 83 44) 9 92 92 15 · info@social-mobility.eu

Bönsel Bestattungen

**Zum Schutz des Hinterbliebenen
Sterbegeldversicherung**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de



Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Kaufbeuren Komptener Str. 3 Neugablonz Gürtelstraße 13

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

*Ob rot, grün, gelb oder braun - Ernet verwirklicht
Ihren Farbtraum!*



Ernet
MALERBETRIEB

87677 Stöttwang Tel.: 08345/266
Blonhofer Str. 8a Mobil: 0176/41029280
Maler-Ernet@t-online.de

AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen
unabh. Importeur aller Marken
Waschanlage - SB-Sauger



**Der Winter ist schon bald da!
Immer noch ohne Winterreifen?
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.**

*Alle 14 Tage ein Spruch:
Ich bereue nur das,
was ich nicht gemacht habe.*

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstagsanzeige.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/geburtstag
Gerne auch telefonisch: 09191 7232-0

KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG - INDIVIDUELL

KANZLEI BUCKA

RECHTSBERATUNG & STEUERBERATUNG

Rechtsanwältin Heidi Bucka - Fachanwältin für Steuerrecht
 www.kanzlei-bucka.de - Tel. 08345 - 87 09 000
 Rottenbacher Str. 14 - 87662 Osterzell

Elektrotechnik Hoffmann GmbH

e-masters

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05 E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

localbook.de Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

Winkler Raumausstattung

Meisterbetrieb

Polsterwerkstatt - Gardinen - Bodenbeläge - Sonnenschutz - Parketttschleifarbeiten

87651 Bidingen | Tremmelschwanger Str. 4
 Telefon 08348/650 | Handy 0170 2460082

*Polstermöbel, Eckbänke etc. ...
 Wir beziehen Ihre Sitzmöbel wieder neu!
 Neu: Textilleder in vielen Farben zur Auswahl*

Nehmen Sie eine Auswahl an Mustermaterialien mit nach Hause und suchen Sie in Ruhe aus.

Zufahrt zum Geschäft möglich!

HIER GIBT ES ALLE INFOS ZUM NEUEN TELEKOM HIGHSPPEED-INTERNET IN IHREM GEMEINDEGEBIET!

elix

Schwabenstraße 40
 87668 Rieden
 08346-87680-04
 www.elix.gmbh

IHR REGIONALER PARTNER FÜR INTERNET, MOBILFUNK, COMPUTER UND MEHR!

EDV-Betreuung	Antennen- und SAT-Anlagen	SmartHome / KNX
PC-Reparaturen	Alarmanlagen	Gebäudeabsicherung
Internetversorgung	Videoüberwachung	Zutrittskontrollsysteme
Netzwerkösungen	Netzwerktechnik	Elektroplanung
Unterhaltungselektronik	Hausgeräte	Energiekonzepte
Virenschutz-Lösungen	Beleuchtungstechnik	Speziallösungen
IT-Firewalls	Elektroinstallationen	weiteres auf unserer Homepage

Lieferung - Inbetriebnahme - haus eigene Reparaturwerkstatt

LX-Elektrotechnik GmbH | Königberger Straße 15 | 87668 Rieden

„Wertsparwoche 2017“

23. bis 30. Oktober

Komm vorbei: Es warten viele Überraschungen auf DICH!

Tolle Geschenke für dein Ersparnis!

Lass deinen Luftballon fliegen!

Gestalte deine Laternen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Neben Sparen, Spaß und Spiel...
 ...das VR-GO-Anlagekonto**

Anlagebetrag: 500 € - 1.000 €

Laufzeit: 1 Jahr

Zinssatz: 0,5 % p. a.

Zeitraum: 23.10. bis 30.11.2017

für alle bis 18 Jahre in Verbindung mit dem VR-GO-Konto



Vorbei-kommen lohnt sich!

Wir freuen uns auf Groß und Klein in der Geschäftsstelle vor Ort.

Raiffeisenbank Kirchweihthal eG
 ...aus Tradition modern